

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 400 Lei. — Șase luni 200 Lei. — Trei luni 100 Lei. — Pentru străinătate un an 800 Lei. Pentru America 4 Dolari.

— Ziarul apare Marțea și Vineria —

Prețul inserțiunilor: un șir pe 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancaie se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Unirea Anglicanilor cu Ortodocșii

Arhiepiscopul Germanos al Tiatirelor a ținut o cuvântare, la 28 Martie a. c. în Dumineca Floriilor în biserica sf. Luca din Londra, în care a spus:

«Desvoltarea istorică a celor două biserici: ortodoxă și anglicană e deosebită pentru fiecare, și ea se arată în formele exterioare ale serviciului divin. Dar același spirit susține ambele biserici. E Duhul lui Hristos, transmis neamurilor prin sfinții apostoli, cari s'au făcut canalele Lui, creind forme diferite, păstrate până azi. Acest spirit e caracterizat prin clementă și condescendență și mai presus de toate prin spiritul înțelegerii care nu caută nici subjugare și nici absorbire, ci dezvoltare paralelă până ce Provedința divină va hotărî să se întâmple o unire desăvârșită a celor două biserici, într'una singură.

Beneficiile acestei uniri desăvârșite vor fi incalculabile pentru fiecare. Anglicanii vor deschide calea pentru primirea aceluși spirit teoretic, care caracterizează Biserica ortodoxă și vor simți influința simplității vieții bisericești, iar pe urma grandoarei liturgiei ortodoxe vor cunoaște lumina mistică a Bisericii noastre. Atunci vor înțelege Anglicanii că nu pedici dogmatice esențiale ne țin departe unii de alții.

De altă parte biserica ortodoxă încă va profita din unire. Ea își va complexa lacunele unilateralității spiritului ei teoretic cu achizițiile istorice în direcția practică

ale Anglicanismului, și va lărgi concepțiile sale pe urma progresului realizat de știință și libertate, care în esență sa nu e contrară credinței creștine. Cel mai mare profit ce va rezulta din această unire, îl va aduce transfuziunea curentului social religios, care a făcut din Biserica anglicană nu numai o forță dinamică fără exemplu în lume, ci o școală de umanitate apreciată de toți fiii săi. Trăind de multă vreme în mijlocul fraților anglicani, recunosc fără de nici o rezervă superioritatea Bisericii anglicane în această privință și dacă am o dorință fierbinte pentru Biserica noastră ortodoxă, e să putem urma exemplul vostru».

Din: The Church Times în 1 April 1926.

2. Scorobef.

Serbarea Învierii Domnului

Praznicul Învierii Domnului s'a serbat și în anul acesta, în centrul mitropoliei noastre, cu deosebită solemnitate.

Atât la înviere, la ora 4 dimineață, cât și la sf. liturghie a pontificat I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae asistat de protosincelul Dr. V. Stan, preoții: M. Voileanu, Dr. A. Crăciunescu, Em. Cioran, Ioan Dăncilă, Dr. A. Gălea, Dr. Grigore Cristescu, Aurel Nistor, Aurel Popoviciu, Valeriu Hurdu, și diaconii Dr. N. Terchiu și Ioan Dnu.

Ieșind I. P. S. Sa din altar, rosti în mod solemn cuvintele: «Veniți de luați lumină», și dela luminarea I. P. S. Sale și-au aprins toți credincioșii luminările. S'a început apoi serviciul divin cu înconjurarea catedralei, după această în fața intrării principale I. P. S. Sa a citit sfânta evanghelie și apoi a cântat «Hristos a înviat»

care a fost după aceea intonat de corul catedralei.

I. P. S. Sa urcă treptele catedralei urmat de cler și credincioși și ajuns la ușa bisericii cu voce înaltă rostește cuvintele: «Ridicați boierii porțile voastre și vă ridicați porțile cele veșnice, că va intra împăratul mării». Acestor alocuțiuni au urmat întrebările din biserică: «Cine este acesta împăratul mării?» I. P. S. Sa: «Domnul cel tare și puternic, Domnul cel tare în războaie, Domnul puterilor, acesta este împăratul mării». După întrebările și răspunsurile s'au repetat de 3-ori, s'au deschis ușile și convolul a intrat în biserică.

S'a celebrat apoi frumoasă slujbă a Învierii, la finea căreia I. P. S. Sa în cuvinte serbato-rești a făcut apoteoză Învierii Domnului. A înviat Domnul, exclamă I. P. S. Sa, pentru noi deschizându-ne calea spre mântuire și fericire. Să ne deschidem deci bairile inimii noastre și să L primim pe Domnul, căci celce petrece cu Domnul, duce o viață ușoară și poartă un jug lin.

S'au împărțit apoi mulțimii de credincioși sf. Paști.

Serviciul de dimineață s'a terminat la ora 7. La înviere au luat parte ofițerii din garnizoană în frunte cu dl General Cihoschi, comandantul Corp. VII de armată și autoritățile civile.

La ora 9^{1/2} I. P. S. Sa Mitropolitul a fost condus din partea preoților în catedrală cu pompa obișnuită.

I. P. S. Sa a celebrat sf. Liturghie asistat de preoții amintii mai sus, în decursul căreia a hirotesit întru arhimandrit pe părintele protosincel Dr. Vasile Stan.

La finea sf. liturghii I. P. S. Sa Mitropolitul a ținut o frumoasă și instructivă cuvântare. Mănecând dela cuvintele evanghelistului Ioan «Rămâneți întru dragostea mea», I. P. S. Sa în cuvinte calde și înălțătoare a arătat dragostea cea fără margini a Mântuitorului către toți oamenii făcând apel de a ne umplea și noi de drago.

FOIȘOARA

Icoane din viața bisericii

— Anul 1804 —

(Urmare)

b) Sub Nr. 59 se prezintă o planșă a dascălului Ioan Popoviciu din Cucerdea Românească de cuprinsul, că protopopul locului în mod abuziv cu preterarea lui a luat la candidație alte persoane.

Consistoriul răspunde, că protopopul nu a făcut aici nici un abuz. Mai mult, el și-a împlinit numai datoria sa. În virtutea oficiului său de protopop el — protopopul — a avut chemar easă se amestece la candidare și să griască, ca dacă nu sunt în comună candidați calificați, să recomande alți oameni harnici din comunele vecine.

Tot aici urmează modalitățile de alegere schițate mai sus.

549. Prin milostivul Decret gubernialicesc din 23 Aprilie Nr. 3400 pres. 4. Iunie a. c. se

trimite napoi Consistoriumului protocolul de pe luna lui Iulie a. t. cu reflexie:

1. La Numărul 675. din jeluitorarea arătare a dascălului Ioan Popoviciu dela Oia Cucerdea, precum adecă cu preterarea lui alt candidat strein și neîntocmit s'ar fi propozăuit la candidație de protopop.

Încât i pusa 1-ia la Nr. 675. milostivă reflexie și poruncă cu umilință să se refeliască I. C. Gubernium, precum din reprezentăția jeluitorului protopop sub Nr. 677, care I. C. Gubernium se și așterne, luminat se vede, precum arătarea dascălului, că numitul protopop s'ar fi mescărat la propozăuirea candidațiilor obștii Oia Kocárd, este stângace, de vrme ce jeluitorul protopop deosebitele numai obști și posesoratuului despre restaurația vacantei parohii opinia a arătat. De unde măcară la locurile, unde nu se află individuumuri harnice, de a se candidăui pentru preoție, protopopii din datoria chemării sa e trebe să se amestece, ca din diecii din prejur harnici să se propozăuliască, totuși de rând obștii nu protopopii s'au obicnuit a propozăui individuumuri, că alegerea și candidăuirea însuși obștile în înțelesul milostivului Normativ din anul 797 Nr. 1809 de obște o fac.

Încât i mai încolo pentru darea opiniei despre așezarea unei forme în treaba ac-asta, supirica Consistoriumului opinie este cum și la

14 Ianuarie 1903. au fost arătat, ca să se Introducăliuască regulă, nime la candidație să nu intre, care nu se va legitimăli prin atestația dascălului normalicesc despre învățătură, și a protopopului despre harnicia sa spre treapta preoției, stând în testimoniu protopopească și acea, precum atât despre capacitaș cât și despre Moralis purtare sa este harnic și vrednic de preoție, întru care întâmplare dascălilor să li se poruncească sub lipsire celor neharnici testimoniu a nu le da, și protopopilor, ca ei asiderea sub lipsirea de tot de slusă, ca întru darea acestor testimonii toată părtinirea și interesul să li înconjure. *Mat încolo protopopul cu 12 bărbăți înțelegându se, tret individuumuri cu edzatele cuallificășuri întocmiș obști, ca pe unul dintre aceste să și aleaga, se propozăuliască, înse așa, ca după făcuta propoziție întru aceeaș zi depilin să se facă votizația și alegerea, ca să nu fie vreme la mijloc spre a se putea aceste individuumuri seu cu protopopul, cu bătrânii, sau cu obștea în treaba aceasta ceva a tractăli. Stringerea votumurilor pentru aceea încă de cătră V. Județ Nobilium aut eius vice gerens — cu notareșul satului să se facă, și de cătră acela căzutul testimoniu care și de cătră cuvinciosul Oficiolot se se întărească, să se dea, căci acesteia totdeauna se pot avea față, și și altmintrilia asistenția acestora la facerea propoziției și candidației ar fi de lipsă.* (Va urma)

stea către Mântuitorul, aprinzând făclia învățăturilor Lui în mințile noastre și făcând stăpână voința Lui peste faptele și simțimentele noastre...

Cuvântul arhieresc dela serviciul divin de dimineață ca și cuvântarea dela sf. Liturgie au fost ascultate cu deosebită atențiune din partea numeroșilor credincioși asupra cărora a făcut adâncă impresie.

Se apropia ora 12 când I. P. S. Sa a fost condus la reședință cu aceeași ceremonie cu care a sosit adus.

La liturgia săvârșită a 2-a zi de Paști din partea preoției catedralei, a pontificat I. P. C. Sa arhimandritul Dr. Vasile Stan, ear predica a rostit-o pâr. protopop Emilian Cioran.

Concursul ardelenilor în noul guvern

(=) În actualele împrejurări ale statului român, închebat în cadre încăpătoare, guvernul *Averescu-Goldiș*, așa cum s'a format, eră cel mai indicat să primească sarcina grea a ocăruii, care să reprezinte aspirațiile naționale și năzuințele de propășire ale țării.

Înteleptul nostru Rege, stăpânit pururea de marile interese naționale, a găsit soluția aceasta cea mai bună dintre câte i s'au prezentat.

Urmează ca noul guvern să justifice prin activitatea sa încrederea de care a fost învrednicit.

E cunoscută înțelepciunea și calma cumpănire ce caracterizează pe viteazul general, azi prim ministru, care și-a constituit guvernul cu elemente valoroase și personalități de seamă din tot cuprinsul țării.

Dintre valorile date de Ardeal, amintim de astă dată numele, care sânt cele mai răspândite în câmpiile, văile și munții lui. Sânt oameni cari și-au dobândit în viața publică atâtea merite și onoruri, încât ar putea sta ușor în largul carierii lor, ferți de sbuciumările politice și de unele răutăți ale invidioșilor. Iși fac însă o datorie de conștiință să aducă jertfa nouă slujindu-și țara și neamul, care le cere, ca dela puteri destoinice și probate, lupte și muncă obștească în locul traiului liniștit al unui cabinet de lucru.

Cuvântare

— Rostită de noul protopop al Hunedoarei, Dr. Vasile Oană, la înscăunarea în postul de protopop —

«Nimeni să nu disprețuească tinerețele tale; ci te fă pildă credincioșilor cu cuvântul, cu fapta, cu dragostea, cu duhul, cu credința, cu curăția». (I. Timotei IV, 12).

Prea Onorate dle mandatar mitropolit, Iubit cler și iubii credincioși, — În aceste clipe solemne sufletul meu e copleșit de cele mai vii și puternice sentimente. Cândul meu se duce la timpurile cele dintâi ale creștinismului și, din conștiința înaltei misiuni a apostolului Pavel, împrumut cuvântul acestuia către învățacelui său Timotei:

«Nimeni să nu disprețuească tinerețele tale, ci te fă pildă credincioșilor, cu cuvântul, cu fapta, cu dragostea, cu duhul, cu credința, cu curăția».

Pilda statornică cu cuvântul, cu fapta, cu curăția, dată de către ucenicii lui Hristos și de către toți bunii creștini, a adus biruința crucii și a evangheliei lui Hristos, ducând la o ridicare de conștiință, cum nu s'a văzut alta în istoria lumii.

Puternicii pământului s'au străduit să cucerască lumea cu armele, și n'a isbutit nici unul.

Apostolii lui Hristos pornesc în lume cu conștiința că au misiunea sfântă de-a trezi o lume,

Maestrul *Octavian Goga*, — mâna dreaptă a președintelui consiliului, — iubit de prieteni, și vrăjmasit de adversari, este îndrumător de curente, om al ideilor și al înfăptuirii lor. Toată tinera generație stă sub înrăurirea lui covârșitoare. Cândărețul înzestrat cu darul dumnezeesc de poet creator, a înstrănat «pătămirea neamului»; a apărut dreptatea cauzei poporului românesc în timpul istoric când se plămădea întregirea neamului, a luptat alături de iluștrii dispațuri Delavrancea și Filipescu, — ear după război își continuă lupta în favoarea unității suleștești a neamului desrobii.

Poetul a avut, pentru biserică și preoție, cele mai calde acorduri în versurile sale așa de cunoscute. Preotul nostru este, în poezia lui *Goga*, «drept vestitorul apostol al unei vremi ce va să vie».

În politică, în arta cea cu multe cotituri, merge de obicei drept la țintă; ear ca polemist politic, în articolele semnate de O. *Goga*, scriitorii îl pun îndată după Eminescu.

La desbaterile îndelungate pentru întocmirea legii de unificare a organizației bisericești di O. *Goga*, și-a câștigat titlu de recunoștință din partea bisericii, prin răvna și înțelegerea adusă la alcătuirea acestei legi.

Un foarte ager și activ colaborator este și dl *Groza*, ministrul lucrărilor publice.

Partidul național participă în noul guvern prin trei personalități reprezentative în viața politică și culturală a Ardealului. Dnii *Goldiș*, *Lupaș* și *Lapedatu*, intrați în minister, sânt considerați în masele poporului ca stâlpi ai partidului, cari prin acțiunea lor vor îndruma partidul național către o operă rodnică și binefăcătoare pentru Ardeal și pentru toată țara.

Se știe că domnul *Goldiș* i se datorește, în foarte mare parte, izbănda adunării dela 1918, care a proclamat unirea țărilor de dincoace de munți cu România veche. Tot dl *Goldiș* este autorul rezoluțiilor din acea memorabilă adunare. Organizarea universității din Cluj și a școalelor trecute sub regim românesc, reorganizarea Asociațiunii culturale ș. a.,

sânt fapăturile bărbatului capabil de-a umplea locul unde e ridicat. El pizmuesc și-l calomniază numai aceia dintre foștii săi amici, cari nu se pot înălța peste auria mediocritate. Dl *Goldiș* însă are destoinicia cerută pentru a conduce un partid politic, a cărui minte îndrumătoare a fost și în vremile de restricte până la crearea României întregite. La începutul războiului, în timpul neutralității regatului român de atunci, *DSa* a ținut trează nădejdea ardelenilor prin atitudinea românească ce a dat-o ziarului «*Românul*» pe care-l conducea la Arad.

Părintele *Ion Lupaș* a fost serbătorit tocmai acum, în 21 Martie 1926, când cu împlinirea unui sfert de veac a activității sale ziaristice. Manifestațiile de bucurie și omagiile ce i s'au adus în ziua aceea, din partea prelaților noștri și a altor persoane din toate categoriile societății, ne scutesc de a mai schița activitatea sa temeinică și bineroditoare, desfășurată la catedră, la altar și în presă.

Financiar consumat, care a avut sarcina d'a reprezenta țara în străinătate, este dl *Ion Lapedatu*. A răspuns acestei chemări cu priceperea specialistului și cu demnitatea omului care se știe face respectat și de prieteni, și de dușmani. Dl *Lapedatu* este un suflet bun, necunosător de ceartă și judecăți. Totdeauna fără trufie, împletește în jurul său un cerc armonios de prieteni și cunoscuți gata de sacrificiu desinteresat.

Concursul acestor bărbați ai Ardealului, intrați în noul guvern al dlui general *Averescu*, este un concurs dat de *valori morale*: așa judecă astăzi ori care spectatori neinteresați din țara noastră ardelenască.

Privim astfel cu încredere și cu bună speranță activitatea guvernului în frunte cu dl general *Averescu*, sprijinit de colaboratorii ce și-a ales.

Hirotesis. La sf. liturgie săvârșită de P. S. Sa episcopul Grigorie al Aradului, în 21 Martie, în biserică din Timișoara, starețul sfintei Mănăstiri Hodoș-Bodrog, părintele *Pollcarp Morășcu* a fost hirotesit întru arhimandrit. Felicitări.

Îmbătrânită în fărâdelegi și superstiții, la nouă viață, și ei au isbutit să răspândească, pe întinsul pământului, căldura înviorătoare a evangheliei creștine, din care a răsărit această viață nouă.

Această viață nouă trece dela popor la popor, revărsându-și darurile asupra sufletului omenesc, — și de atunci tot ce numără civilizația mai de seamă, se reduce la lumina răspândită pe urma tezei fundamentale a evangheliei creștine: «Iubește pe desproapele tău ca pe tine însuși».

Temelia este pusă, și altă temelie mai bună nimeni nu va putea să pună.

Iubii creștini, în haosul de după război toată sânguină și priceperea oamenilor de bine nu poate aduce lumea în ogașă normală. Mulți, cari privesc lucrurile fără pătrundere, cred că starea aceasta bolnăvicioasă se datorește exclusiv războiului; este, deci, ceva trecător, fără să bage de seamă, că ea se datează dinainte de război, și că războiul a fost numai accidentul care a agravat-o.

Cauza acestei stări bolnăvicioase este tendința omenirii către o cultivare exclusiv a minții și o neglijare completă a sufletului.

Problema ce se pune stăruitor, în urma războiului este: Ce trebuie să facem pentru a ridica progresul moral al omenirii, la același nivel cu cel intelectual?

Dintre ruinele materiale ale războiului și durerile noastre suleștești răsună ecoul cuvintelor spuse acum 2000 de ani de către Mântuitorul Hristos: «Veniți la mine». Să ne întorcăm la Hristos, la învățătura Lui, la religia iubirii între oameni, singura care poate preface suferințele noastre și poate să ne aducă pacea și liniștea suleștească. (Bis. ort. Nr. 13/1922, p. 921, 923).

Frumoasa chemare este preoția; dar în scurgerea vremurilor ea n'a fost nici odată ușoară, nici aici în Ardeal, în mijlocul unui popor sărac și nedreptățit, și n'a fost ușoară nici în celelalte provincii ale țării noastre, nedreptățite și ele prin vitregia vremurilor. Grea este chemarea preoțească și în timpurile care le trăim noi. Aici necredința, dincolo nepăsarea religioasă, în haosul de după război apar și năimiții, și răticălii, cărora nu le este grija pentru ei și vor să spargă staulul.

Piedecile ce se pun în calea evangheliei, preotul lui Hristos nu le consideră, pentru că viața apostolilor și a întregului creștinism este un lung șir de suferințe și de izbăni în aceeași vreme. În clipe grele gândul preotului lui Hristos alergă la acele figuri luminoase de mucenici, care n'au cunoscut în viața lor decât jertfa și suferința și s'au făcut pe sine pildă cu cuvântul, cu fapta, cu curăția, ear nouă ni-au lăsat temelia pe care putem clădi viața omenească

Din pastoralele arhieresti

Reținem, pe cât ne iartă spațiul, câteva părți din pastoralele arhierestilor bisericii noastre, date la serbatoarea învierii Domnului din 1926.

II

Ce chemare poate fi mai măreață, iubirii mei, decât a fi învățatul și prietenul lui Isus, de a fi născut dela Dumnezeu și a cunoaște pe Dumnezeu, a fi fiu iubit lui Dumnezeu? Și în această atât de fericită stare, cât de ușor putem să ajungem! Nu se cere altă decât îmbrățișarea învățăturilor Domnului nostru Isus Hristos, credința nestrămutată în învățăturile Lui, ce ni se predau din partea sfintei noastre biserici, stând la temelie acestei credințe neclintită și fierbinte iubire de Dumnezeu și iubirea frățească dintre noi, arătându-ne, după puterile noastre slabe omeniești, mulțumitori pentru jertfa adusă de Domnul pe Cruce pentru noi oamenii păcătoși, neuitând îndemnul sfântului Apostol Pavel: Urmați fiți lui Dumnezeu, ca niște fii iubiți, și umblați în iubire precum și Hristos ne a iubit pe noi, și s'a dat pe Sine pentru noi dar și jertfa lui Dumnezeu.

Toate acestea Vi le adresez, iubii mei, pentru ca astăzi, când sărbăm sânta și mărita înviere a Domnului, privind cu sufletul vostru la Infricoșatele Patimi ale Mântuitorului și la luminata și mărita Sa înviere, să deschideți larg porțile inimilor voastre, ca să intre și să se sălășilească și să se înălătească în voi învățăturile Domnului Isus Hristos, Răscumprătorul nostru, și întrând să se înălădească în inimile voastre porunca: să vă iubiți unul pe altul; precum Isus ne-a iubit pe noi așa și noi să ne iubim unul pe altul. Plecând dela această poruncă a iubirii, este de lipsă, ca să o întărim și asigurăm în mijlocul nostru atât pentru timpul de față, cât și pentru viitor. Pentru timpul de față, când vedem că se ivesc tot felul de apostoli mincinoși, de bărbați, cari umblă să introducă rătăcirii în mijlocul credincioșilor, să avem în vedere îndemnul sfântului Apostol Pavel, care zice: «Privighiați, stați în credință, îmbrățați-vă», și iarăși zice: «Păziți-vă de cei ce fac împăcherii cu sminteli împotriva învățăturii, care v'au învățat, și vă ferii de ei, căci aceștia, cum zice tot sfântul Apostol Pavel: «Vor să fie învățatori ai legii și nu știu nici măcar ce spun, nici ce este adevărat din ceea ce spun».

Pentru viitor vom întări și asigura iubirea frățească în mijlocul nostru prin grija ce are să se dea creșterii pruncilor. Casa părintească, sinul familiei să fie curat ca o casă de rugăciune, în care pururea se aduce laudă și mulțumită lui Dumnezeu. Părinții să se iubescă între sine, ca la căldura acestei iubiri să se înălătească odraslele lor. Să se audă certe, batjocuri, sudale, înjurături, cari ca bruma și înghețul ofilesc nevinovăția pruncilor. Pruncii

să se crească în frica lui Dumnezeu, învățându-i ca și dășii să urmeze părinților în rugăciunile de toate zilele. Să cerceteze și dășii sânta bisericii, și acolo cu glasul lor nevinovat și îngerească să laude pe Domnul.

Viața în familie să fie ca o rouă binefăcătoare pentru sufletele plâpânde și nevinovate ale pruncilor, cari se aseamănă cu plantele fragede, cărora le trebuie îngrijirea grădinarului și roua dimineții, ca să nu se usuce. Astfel lucrând, am convingerea, că ne asigurăm și pentru viitor împlinirea poruncei Mântuitorului, ca să ne iubim unul pe altii și să fim și noi iubiți de Dumnezeu.

(Din pastorală P. S. Sale episcopului IOSIF al Caransebeșului).

III

În această sântă și luminată zi se cuvine... să apărindem din nou făclia credinții noastre la mormântul deschis al Domnului. Se cuvine să o apărindem aici, la locul învierii, căci prin înviere a dovedit Domnul Dumnezeirea Sa și a învățăturii Sale. Pe vremea războaielor cruciate, un soldat care luptase cu bravură în Ierusalim împotriva Turcilor, a primit dreptul ca la cea dintâi serbare triumfală să-și apărindă cel dintâi luminarea dela luminările sfântului Mormânt. Simțământul credinții sale fu atât de mișcat, încât și-a pus în gând să ducă acea lumină sântă la biserica sa din orașul Florența. A trecut prin întâmplări nenorocite și ciudate, dar fie că era în primejdie, fie că suferea de frig sau de căldură, avea grija numai de luminarea ce o purta în mână. Când vedea că se găta, aprindea altă lumină dela flacăra celei ce era pe isprăvite, și astfel a dus acasă lumină dela sfântul Mormânt.

Astfel să facem și noi. Lumină Dumnezirii lui Isus, dovedită prin înviere, să o ducem neștirbită acasă în țara veșnică ce ne așteaptă după moarte. Să nu ne lăsăm ademeniți de valurile turbate ale lumii, care vede numai de sine. Mai vărtos să luptăm împotriva înșelăciunii vechiului acestuia și împreună să zicem: Astăzi mântuirea a toată lumea s'a făcut, să cântăm Celuice a înviat din mormânt și începutului vieții noastre, că stricând cu moartea pe moarte, ni-a dăruit nouă biruință și mare milă.

După aceste scurte cuvinte îmi rămâne doar să Vă spun, că avem sânta datorie de a ne întocmi viața după sânta noastră credință. Dacă viața noastră nu mai este în strânsă armonie cu credința, ușor se strecoară îndoeala în sufletul nostru, ear îndoeala face prăpastie între noi noi și Dumnezeu, precum zice înțeleptul Solomon: «Că cugetele răsvrățite despart dela Dumnezeu» (Înțelep. lui Solomon 1, 3).

Învierea Domnului să fie deci cea mai puternică pârghie a înălțării sufletelor noastre către Dumnezeu. Și să rugăm pe Dumnezeu ca prin ajutorul Său să putem înălța tot mai sus și mai

sus sufletele noastre spre slava lui Dumnezeu, spre binele bisericii noastre și al patriei noastre românești.

(Din pastorală P. S. Sale episcopului GRIGORIE al Aradului).

Extinderea anului jubilar. Papa Piu XI a dat de știre lumii catolice că anul 1926 este o continuare a Anului sfânt. Privilegiile catolicilor în acest an e că pot câștiga indulgențe de de două soiuri: pentru iertarea pedepselor vremelnice, și pentru iertarea păcatelor. Se garantează că celce își câștigă o indulgență plenară și îndată moare, acela în calea de dreptul în rai și nu mai trece prin purgator.

Celce la o indulgență plenară pe seama unui suflet din purgator, indulgența nu-l poate mântui din flăcări, pentru că papa nu are putere și preste cei din purgator, ci numai asupra credincioșilor până ce sunt în viață. Canonistul jehuit Jombart din Louvain care explică bula papală, e de părere că indulgențele, puse în comerț au totuși o putere relativă. Întru cât efectul lor atârână de la dispoziția individului care o câștigă și se teme că majoritatea credincioșilor n'au o curățenie sufletească fără de prihană. De aceea se cere să se mărturisască, să se cuminece și să viziteze multe biserici.

Toate indulgențele papei nu vor putea mântui însă pe redactorii Unirii de păcatele ignoranței și ale fetișismului lor în... Sfântul cu patru picioare, care e Sfântul Scaun.

Dintr'un apel

În cuvântul lămarilor, adresat altele acestuia într'un apel către românii ardeleni, dlul V. Goldiș, I. Lupăș și I. Lapedatu arată pe scurt și la înțeles împrejurările în care partidul național, intrat în guvern prin trei dintre reprezentanții săi, a primit să colaboreze cu partidul popularului. Apelul se termină prin următoarele cuvinte:

«Crisa prin care trece în clipa de față nu partidul însuși, ci conducerea sa de până acum, o considerăm ca un fenomen normal în viața oricărui partid. Ea nu însemnează, după opinia noastră, decât schimbarea conducerii, trecerea steagului din o mână ostentivă de pertractări în alta, care a reușit să deschidă partidului nostru calea spre a se afirma și valorifica, spre binele său și al țării, prin acțiuni pozitive în politica României întregite.»

Declarăm solemn, că potrivit condițiilor de colaborare cu dl general Averescu

trainic. Ce aș putea eu promite în această clipă sărbătorească, sfintei mele biserici, și vouă tuturor fiilor mei duhovnicești din protopopiatul acesta, a cărui conducere mi se încredințează?

Slujba ce mi s'a dat, nu o socotesc ca mijloc pentru trai tihnit, ci, dimpotrivă, ca o chemare la muncă grea și înțefită.

Programul meu de muncă se cuprinde în cântarea bisericească: «Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu, pe pământ pace și între oameni bună voie».

Cât pentru ținuta mea față de oameni, rog pe Dumnezeu să-mi lumineze mintea, să pot păzi povața ce o dă Apostolul Pavel ucenicului său Timotei, când zice: Pe cei bătrân să nu-i înfrunzi, ci li îndeamnă ca pe un părinte; pe cei mai tineri ca pe niște frați, pe cele bătrâne ca pe niște mame, pe cele tinere ca pe niște surori, cu toată curăția. (I Timotei 5, 1-2).

Urmează dreptatea, credința, dragostea, pacea, cu toți, cel ce cheamă pe Domnul din inimă curată (II Timotei, 2, 22).

Nădejdea mea este Tatăl, scăparea mea este Fiul, acoperământul meu este Duhul sfânt, Treimea cea de o ființă, pe care o rog să-mi dea puterea, să conduc acest protopopiat în apărutul evangheliei, să-l cercetez cu povețele mele și să-l împlinesc lipsurile.

Pentru ca să pot realiza chemarea grea,

ce mi se pune azi pe umerii mei, apelez la concursul autorităților lumescii din orașul și din plasa Hunedoara, — și bunăvoința și dragostea ce mi s'a arătat până acum, mă îndreptătesc să nu mă îndoelesc un singur moment, că mi se va da acest concurs.

Apelez la concursul bisericilor surori din localitate, cu care doresc să ne găsim în același ogor, dându-ne unul altuia sprijin și ajutor reciproc. Apelez la munca conștientă și fără preget a preoților din protopopiat, împreună slujitori ai altarului. Apelez la voi, cucernici preoți, ca împreună să punem în lucrare întreg devotamentul nostru, să fim înasuflești de un singur gând, și de o singură voință, creând un front sufletesc, ca să devenim sarea pământului și lumina lumii, căci dacă sarea se va strica, cu ce se va sara.

Credincioșii noștri așteaptă dela noi, preoții lor, să nu ne restrângem numai la funcțiunile sfinte, încredințate nouă, ci să mergem cu crucea în frunte și pe terenul vieții sociale și culturale. «Să fiți fiecare din voi apostoli progresului în credință și în cultură, în credință prin cultură, și în cultură sfinită prin darul credinței». (Chemarea preoților noștri, Bibl. Bunului Pastor, Nr. 4, p. 11).

În sarcina grea ce mi se dă, apelez și la voi, profesori și învățători ai școlii românești.

Gândul despărțirii între biserică și școală n'a fost, nu este și nu poate fi al cugetării românești. Ceeace a alcătuit în trecut țara neamului, și ceeace va face mândria noastră culturală în viitor, a fost și va fi armonia între credință și știință, între naționalism și umanitarism, între biserică și școală (Patria, biserica și școala, de prof. N. Ștefănescu, Cluj).

Apelez, pentru concurs binevoitor, la asociațiile culturale și profesionale, și în sfârșit la voi, iubii credincioși din acest oraș, și la voi, iubii credincioși ai protopopiatului nostru, pe cari vă rog se vă pătrundeți de conștiință, că biserica și credința nu sânt numai ale preoților, ci ele sânt, în rândul întâi, ale credincioșilor.

Biserica așteaptă dela fiecare credincios, copil, tânăr, bătrân, bogat, sărac, să reaprindă candelă credinței, care a luminat sufletele strămoșilor noștri, și care a făcut toată puterea lor morală.

Este porunca vremii ca la glasul de chemare al Mântuitorului: «Veniți la mine», să răspundem cu cuvintele apostolului: «Doamne, la cine ne vom duce? Tu ai cuvintele vieții veșnice».

Prea On. die mandatar mitropolit, Vă aduc mulțumirea mea pentru bunăvoința și osteneala, ce ați avut cu îndeplinirea actului introducerii mele în postul de protopop al Hunedoarei.

la guvern, noi vom păstra intactă ființa, tradiția, structura și întreaga doctrină democratică a partidului național român din Ardeal, fără a ști nimic din principiile și aspirațiile lui de legalitate, cărora nu vom lipsi a le da expresiune corespunzătoare și prin o apropiată REORGANIZARE a partidului.

Facem un apel frăcesc către toți Românii ardeleni, doritori și capabili de a contribui la opera de fortificare și unificare rațională a României întregite, să ne urmeze pe cărarea cea nouă a activității, pășind chiliile strâmte, în care i-au ținut ca în temnițele robiei, pasivitatea de până acum a partidului național-român.

Asigurăm pe toți că între ceie ne vor urma și ajuta în munca noastră patriotică, nu vom face altă distincție decât aceea a cinstel, a capacității și a vredniciei personale. Orice alte considerații, fie de ordin confesional sau social, vor fi cu totul străine de preocupările și de preferințele noastre.

Știri fantastice răspândesc din capitală unele zăre, care afirmă că este convocat — nu știm în ce orăș — pentru ziua de astăzi, 9 April, un congres al «naționalilor ortodocși» din Ardeal, sub conducerea dl. Goldiș, I. Lapedatu și Lupaș.

Nu există în Ardeal nici un fel de partid politic separat al «ortodocșilor», din motivul simplu că biserica noastră, cum am mărturisit totdeauna, stă cu totul în afara de luptele politice ale partidelor; — prin urmare nici congres ortodox politic nu se întrunește.

„Mocirlă“... Acesta este cel mai nou epitet, cu care foaia blăjană, *Unirea*, gratifică, în primul său articol de Paști, legea strămoșască a ortodoxiei. «*Ne prigonește — strigă Unirea — ... în deșert, de dragul unui vis arăd: ca să fim toți o apă și un pământ, mai corect, o singură mocirlă!*»

Oare unde și-au făcut educația redactorii «Unirei» dacă nici de ziua Inverii n-au găsit cuvânt mai spălăcel?

Trebuie să constatăm că de un timp începe «Unirea» și redacția într'un ton nu numai pălămas, ci cu totul lipsit de bunul simț. Se vede că sânt accentele desperării celor ce și simt poziția cu totul zdruncinată și desnădăjduită.

Numărul de Paști, plin de otrăvă, e o dovadă eclatantă a acestei desperări.

dorii. Bunăvoința, ce mi-ai arătat încă între anii 1909—1911, când Vă ascultam povețele și îndrumările în calitate de elev. Vă rog să mi-o păstrați și de acum înainte, mie și protopopului meu, și eu mă voi strădui să pun în practică povețele și îndrumările, ce mi-le-ați dat atunci în calitate de profesor, și mi le dați azi în calitate de președinte al secției Sibiu a Asociației Clerului «Andrei Șaguna».

Cândul meu se îndreaptă, în această clipă sârbătorească, către I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae. Vă rog să trimăciți I. P. S. Sale adâncă mea recunoștință pentru încrederea ce mi-a arătat-o ca profesor pe vremuri, și azi ca Arhiereu, asigurându-l că mă voi strădui să răspund această întredere cu muncă cinstită și desinteresată.

Iar acum, Părinte Sfinte, mă rog Ție cu umilință, caută din înălțimea Ta cea cerească trimite-mi Duhul Tău cel Sfânt, duhul înțelepciunii, duhul înțelegerii, duhul curățeniei și al gândului smerit, că ești binecuvântat în vecii vecilor, Amin.

Savin Constant: Autentice, schițe umoristice (Biblioteca Semănătorul, Nr. 128—129, Arad. Lei 10). O sumă de schițe umoristice, scrise cu remarcabil talent.

Presă din Transilvania și noul guvern

Înregistrăm câteva din apăreriile ziarelor de dincoace de munți, exprimate la formarea noului guvern al dlui general Averescu.

Renașterea din Cluj scrie:

«Salutăm cu deosebită bucurie noul guvern cătă vreme la departamentele ministerelor vedem și bărbăți luminați ai bisericii noastre din Ardeal, dintre cari dl. Goga și Lupaș sânt membri ai sinodului nostru, iar dl. Lupaș asessor al consistoriului nostru. Sântem convinși că soarta bisericii noastre află în dl. ministru de culte V. Goldiș pe omul cu adâncă înțelegere pentru problemele ei. Ne simțim datorii să i dăm toată contribuția sprijinului nostru pentru binele și propășirea patriei și a bisericii noastre».

Biserica și Școala din Arad:

«...Facem un gest de suprema simțire firească, arătând bucuria noastră, că dl. Vasile Goldiș, secretarul consistoriului nostru eparhial, pentru înaltul său patriotism s'a învrednicit de cinstea cea mare de a fi ministru al cultelor și artelor. O biserică conștientă cu o preoție conștientă va ști să aprecieze importanța acestui eveniment... Munca pentru biserică l-a ridicat pe dl. Goldiș la înalta demnitate atât de meritată. Se cuvine deci să ne bucurăm și să dorim noului ministru al cultelor muncă rodnică spre binele țării și al bisericii ortodoxe».

Libertatea din Orăștie, foaie redactată de aderenți al partidului național, arată că trei miniștri (dl. V. Goldiș, I. Lupaș și I. Lapedatu) sânt din acest partid, care nici de astă dată n'a venit la putere «pentru marea lui nehotărare și multe greșeli politice», făcute în cursul anilor din urmă.

Gazeta Transilvaniei din Brașov, în numărul său de sârbători, după unele exagerări, spuse într-o manieră explicabilă, declară: «Unii sânt victorioși, alții sânt învinși (la schimbarea guvernului). Dacă se va dovedi că victorioșii de azi au suferit în de ajuns ca să aibă posibilitatea de a crea cetățenilor acestei țări bogate, un sălaş de mulțămire sufletească, morală și materială, noi vom fi primii, cari le vom cânta imnuri de laudă pentru opera înfăptuită, căci nu sântem conduși de veleitățile de interes personale».

Alt ziar, care de asemenea susține și apără partidul național, **Căvântul Poporului** din Sibiu, spune următoarele:

«Domnii Vasile Goldiș, Dr. Ioan Lupaș și Ioan Lapedatu, frunțași ai partidului național, în urma hotărârii, adusă la cunoștința dlui Maniu încă de luni, s'au decis să dea concurs guvernului Averescu. Noi ardelenii nu putem decât să ne bucurăm de această hotărare, fiindcă sântem mâncați până dincolo de pasivitate și de negație»...

Dela conferențele preoțești

Cu ocazia adunării despărțământului Asociației clerului «A. Șaguna», tractul *Geoglu*, în 24 Martie a. c., preotul **Teodor Glodeanu** a ținut la mărturisirea preoților o meditație pregătitoare, din care — primită cu ceva înălzire — dăm mai jos următoarele cuvinte:

Pentru noi, preoții, taina mărturisirii are însemnătate deosebită.

Lumea vede în noi exemple vii de viață morală. Sufletele adumbrite de păcat privesc spre noi, ca la un far al mântuirii vieții lor sufletești, abucumate de viforul ispitelor.

Dacă avem prerogativa a ne numi de însoși Mântuitorul: «Iumina lumii și sarea pământului», să nu ezităm nici un moment a ne achita cu demnitate de datorie ce ni se impune, când venit am și noi, smeriți slujitori ai altului, în acest loc, să ne facem bilanțul conștiinței noastre, mărturisindu-ne păcatele unul altuia, ca să ne vindecăm și, înălțări de harul dumnezeesc, să putem înălți și pe aceia, ale căror suflete, — din mâinile noastre le va cere Domnul.

Vom putea face altfel? Să nu fie! Căci, frate în Hristos, cum vei sta nepregătit înaintea altarului în fața Mântuitorului tău, dela Care tu prin succesiune ți-ai primit darul preoțesc și pe Care tu îl chemi de față în momentul cel mai

Din Basarabia

— Apel către toți bunii cetățeni din România —

«**Unirea creștinilor ortodocși**» din Basarabia, centrala Chișinău, solicitând Ministerul Oc. Sociale pentru autorizarea de a deschide subscripțiuni publice în tot cuprinsul țării pentru strângerea de fonduri necesare propagandei culturale-naționale, răspândirii de broșuri instructive și scrieri românești, susținerii calendarului îndreptat și conștințit de Sfântul Sinod, precum și a trupei teatrale de propagandă artistică-teatrală, onor. departament aprobând această cerere, a autorizat instituțiunea «U. C. O.» prin ordinul Nr. 9690/926 în sensul arătat mai sus.

Sânt rugați călduros toți bunii români, dela cei mai mici și până la cei mai bătrâni, cari voesc a contribui la înfăptuirea acestei mari opere naționale patriotice, și cari voesc a salva un colț de țară așa de frumos de un nou cataclism, să binevoiască a trimite obolul dor, așa cum vor crede mai bine de cuviință și după îndemnul inimii fiecăruia, pe adresa arătată în capul acestui apel.

MAI NOU

Se comunică din Timișoara, că adunarea convocată în județul Timiș-Torontal, sub președinția dlui fost senator Gropșan, din partidul național, a hotărât alipirea organizațiilor din toate comunele la șefia dlui Goldiș.

Organizațiile din Severin și Caraș, cu frunțași lor Calus Brediceanu, M. Gaspar ș. a., și-au reluat libertatea de acțiune, leșind de sub șefia dlui Iuliu Maniu.

Același lucru s'a petrecut, mai înainte, la Bistrița și Năsăud, unde s'au desfășurat de dl. I. Maniu următorii membri ai partidului național: Victor Moldovan, Pahone și Laurențiu Oanea.

La Sibiu și-a reluat libertatea de acțiune fostul senator naționalist, dl. Petru Drăghiclu.

Miscarea pornită se continuă în aceeași direcție.

Din Orăștie

— Serbarea depunerii jurământului recruților Reg. 92 Inf. Toți recruții, fără deosebire de naționalitate și confesiune, au depus jurământul în limba românească. — Misiunea național-culturală românească, ce o are aici mișcarea —

Publicul din Orăștie a asistat în ziua de 21 Martie a. c. la frumoasa serbare din plața «Regina Maria», aranjată cu ocaziunea depunerii jurământului noilor recruți ai Reg. 92 Inf.

Serbarea s'a început la ora 10 a. m. în prezența dlui general de divizie Dragu, și a re-

spectat la ceremonialul liturgic? Nu vei simți oare cruda ironie din fiecare cuvânt pe care îl rostesc buzele tale, amăgindu-te pe tine însuși, înșelând bunacredința a credincioșilor tăi, care te ascultă cu evlavie?

Eu tare cred, fraților, că sf. Ioan Crisostom tocmai în mijlocul asortelor de meditații a fugit din fața altarului... și tu... stai în fața aceluiași altar, nepăsător, cu sufletul arid, ca un simplu actor pe scenă, care își interpretează rolul împărțit cu gândul la nevoile vieții și la micile griji de toate zilele.

Să depunem pe un moment epitrahilul și să ne închipuim în rândul credincioșilor noștri, cari ascultă cu evlavie glasul cuernic al preotului liurgist... «*să stăm bine, să stăm cu frică, să luăm aminte sfânta jertfă cu pace o a aduce!*»

Când prin aceste cuvinte poporul credincios este chemat la o ținută demnă de actul sfânt în care se pregătește sf. Euharistie, atunci cu atât mai mult noi mai ardem să stăm fără prihană și cu vrednicie în fața sfântului altar, ispitindu-ne sufletul, mărturisindu-ne păcatele, și numai după ce ne am achitat cu deplină conștiințiozitate de această datorie, să culegem a

prezențelor tuturor autorităților publice din loc, prin un serviciu religios, — sfințirea apei, — de către protoereul ort. rom. V. Domșa, care a ținut nouilor ostași o pînătească vorbire despre însemnătatea jurământului și datorințele ostașului român. A stropit, în ordine după care a urmat la jurământ, pe cei grupai în jurul drapelului. Această au făcut-o cu credincioșii lor și ceilalți preoți și confesiunilor minoritare din loc.

Demn de amintit că preoții maghiari au luat în limba românească jurământul dela credincioșii lor.

După aceasta, comandantul regimentului, dl colonel Negreanu, a rostit o însuflețită cuvântare, îndemnând pe nouii soldați la ascultare, iubire de tron și patrie. A urmat apoi dl general Dragu și a vorbit într-o înțeleasă și frumoasă limbă, despre viteja a românilor din aceste ținuturi, despre eroii martiri Horia, Cloșca, Crișan și Avram Iancu, cari au pecetluit cu sîngele și cu suferințele lor iubirea de neam, credință și limbă. «Strănepoții acestor eroi, sînțefi voi, — a spus dl general, — soldații de azi; deci fiți demni de numele celor purtați și de strămoșii voștri!» A amintit și de vitejia ostașului român, «vededită în luptele dela Tisa, unde se știe că dl general a fost între primii combatanți contra ungarilor bolșevici.

După terminarea serbării, noii recruți au defilat în fața diului general și a suitei sale, — «vededindu-se că aici la regiment se face bună școală și adevărată instrucție militară din partea corpului ofițeresc. Să nădăjduim că li va fi dat să o mai facă tot aceeași garnizoană.

Dr. Eug. Munteanu.

INFORMAȚIUNI

Serviciul divin. În săptămâna patimilor începând de Joi seara, când s'au citit cele 12 evanghelii, toate serviciile divine au fost oficiate în catedrala noastră de I. P. S. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae* înconjurat de preoții din gremiul consistoriului și de cei dela catedrală.

Vineri la ora 4 s'au oficiat Vечernia cu luarea Mântuitorului de pe cruce. La întonarea cântării: «Pe tine cea ce Te îmbraci cu lumina ca un vestmânt», preoții au ridicat de pe sf. prestol epitaful, și împreună cu sf. evanghelie și cruce l-au dus pe masa din mijlocul bisericii, care închipuiește mormântul Domnului, în sunetul jălnelei cântării «Iosif cel cu bun chip». A urmat apoi sărutarea epitafului împreună cu anemile obișnuite din partea preoților și a credincioșilor.

Vineri seara la ora 6 și jum. s'a celebrat utrenia și prohodul. Credincioșii din biserică arhiplină ascultau cuprinși de duioșie frumoasă din pâine și din pahar a gusta, cum ne îndrumă Ap. Pavel.

Pavel, care a cunoscut toate subtilitățile sufletului omenesc și a știut a le da expresie în scrierile lui clasice, și-a dat prea bine seamă când, cu o resemnare filozofică s'a exprimat zicând: «ca un OM grădesc...!»

Oamenii sîntem și noi, slujitorii altarului; păcatul ne pîndește și efectele lui pot deveni îngrozitoare pentru noi, dacă prin mărturisire nu ne purificăm conștiința. Ea ne va preface din rob al păcatului într-o zidire nouă, luminându-ne vederea, întărindu-ne voința, fortificându-ne zelul apostolic, deschizându-ne calea sfințeniei și făcându-ne părtași la harul mîntuirii. Iată acopul venirii noastre aici!

Să ne dăm toată silința a ne achita cu demnitate de datoria ce ni-o impune sfințenia momentului de față și se va trezi în noi conștiința înaltei răspunderi a misiunii preoțești.

Această mărturisire și cumințarea ne vor da prestigiu și ne vor ajuta să ne îndeplinim marea și grea noastră misiune în mijlocul credincioșilor noștri.

Citii și răspîndii ziarul

Telegraful Român

sele Tropicale ale celor trei stări dela mormântul Domnului: «Viața în mormânt», «Cade se să te mîtim pe Tine» și «Neamurile toate». A urmat apoi ridicarea sf. aier și înconjurarea bisericii, mergînd înalte cântăreți, preoții marea cu aierul, I. P. S. Sa apoi mulțimea de credincioși, ofițeri din garnizoană și reprezentanții autorităților civile.

Avansare. Dl Dr. Ioan Broșu prim secretar pe lângă Legațiunea României la Belgrad a fost avansat din partea Diului Ministrului de externe al țării noastre la gradul de consilier de Legațiune.

Acesta este ultimul grad pentru a putea ajunge Ministrul Plenipotențiar.

Credincioșilor noștri din Sibiu le-a ramas în vie amintire frumoasele sale cuvîntări pe cari le rostea în catedrală; iar publicului nostru cetitor li este cunoscut din multele și frumoasele sale articole publicate în foaia noastră.

Ne bucurăm că frumoasele sale calități au fost puse la serviciul diplomației române, ear cu ocaziunea binemeritului avansării li exprimăm felicitările noastre.

Fundație. Preacucerul părinte protopop, *Vasile Găin* din Bica de Arie; și vechi colaborator al organului nostru bisericesc, a făcut din mijloacele proprii o fundație de 3000 lei, sub numirea «Fundația Incurajărilor», cu menirea să se menajeze ridicarea valorilor morale din protopopiat, dînd premii, remunerații și daruri elementelor care se disting în privința moralității. Fundația e administrativă de comitetul și sinodul protopopesc.

Prelungire. Se aduce la cunoștință că toate carnetele de identitate, de funcționari, pensionari publici, militari, și ale membrilor de familie, (soțiile și copiii minori) carnetele O. V. și ale parlamentarilor, se prelungește până la 31 Mai 1926, fără nici o altă viză.

Serbare în Timișoara. În 29 April a. c. se va desfășura la Timișoara solemnitatea desvelirii unei statuii a legendarei *Lupulei* cu frații Romul și Remul. Statuia, ridicată în fața casei de comerț și industrie, va fi un simbol de țară și mîndrie națională. La serbare vor participa toate instituțiile culturale și delegațiunile din Bănat.

Hymen. Dăoara Elena Fiucș și dl Ioan Nițulescu, profesor la școala de arte și meserii în Viștea-de-jos, iogodii. — Felicitări!

Donăție. Ministerul cultelor a donat pentru biserica ortodoxă română din Odorhei 40 cărți rituale.

La polul nord în sînii. Inginerul norvegian Austin a născocit o sanie cu motor, cu ajutorul căreia să se poată face călătoria la polul nord. Sania, făcută din aluminiu, va putea să facă un drum de 25 km. pe ceas clar și în ținuturile cele mai ghețoase ale polului. Cu 12 sînii de acestea vor pleca în curînd câțiva învîțați francezi, să cerceteze polul nordic.

Sonet

*În clipele de grea ncercare
Tu singur Doamne mi-estî scăpare,
Răspinge-mi-vel și Tu chemarea,
Ori rugă mela da-vel ascultarea...*

*Ades' mă neacă desperarea,
Sînt om și eu, ca ori și care
Saput la rele și ncercare,
Tu Doamne-arată-mi îndreptarea.*

*În sufletu-mi trîdăltă anina
O rază dulce și cerească,
Și abducarea lui alina.*

*Credința fă-o să sporească,
În bunătatea ta divină,
Ca roade bune să roadească.*

Pr. Teofil Roșca.

N. Ghiulea: Ocrotirea clasei de mijloc. Bibliotecă «Sămănătorul», Nr. 138, Arad. Preț 5 Lei. Este una din cărțile necesare în această vreme tulbură, când interesele superioare ale neamului nostru sînt uitate pentru interese mărunt. Cartea diului prof. N. Ghiulea e menită să devină un îndreptar pentru aceia, cari au la inimă soarta clasei noastre de mijloc.

Mulțămite. În numele credincioșilor ort. români din Porumbacu-de-sus-susean, traful Avrig, aduc și pe această cale cele mai vii mulțămiri diului ministrului cultelor și artelor pentru ajutorul de 10.000 lei, ce a binevoit a-l vota sus numitei parohii.

Pr. N. Bărgădan.

AVIZ. Domnii absolvenți ai cursului al III-lea teologic 1920—21, sînt invitați a participa fără excepție la o întrunire colegială de revizuire, care va avea loc la 26 Mai a. c. (Miercuri după Rosalii) în Sibiu. Dr. N. Terchilă.

«Zua mamei». Printre serbătorile ce se țin în America, este și «Mather Day» (ziua mamei). Cu toate că în această zi autoritățile lucrează și prăvăliile sînt deschise, americanul o serbează cu sfințenie, după isprăvirea lucrului și închiderea prăvăliilor. Serbătoria este consacrată mamei: Mama e instalată într-un jalt; soțul, copiii, rudele și prietenii li aduc flori și cadouri, dorindu-i să trăiască mulți ani pentru fericierea țării, fericie la care mama în primul loc a contribuit. Pentru știința ce o nutrește americanii femeii mame, s'a depus pe biroul congresului dela Washington o lege prin care guvernul să fie autorizat a trimite în Franța o mîle de mame spre a vizita mormintele fiilor lor cari zac în câmpurile de luptă. Călătoria, dus și întors, a acestor mame e cu totul gratuită, afară de aceasta fiecare din ele va primi o sută de dolari (24.000 lei).

ȘTIRI LOCALE

Operă în Sibiu. Vechea reuniune română de muzică «Gh. Dima» va da trei reprezentații de operă: la Duminică Tomil, 11 April, Luni 12 April, și Marți în 13 April, cu frumoasa operă: «De-aș fi Rege». Reuniunea și-a asigurat concursul celor mai bune puteri muzicale dela opera română din București. Reprezentațiile de Duminică și Luni se încep la ora 8 seara; cea de Marți la ora 2 p. m., și cu prețuri reduse. Bilete: la Librăria Săteanu.

Conferanță publică. Duminică, în 11 April 1926, va vorbi în sala cea mare a prefecturii județului Sibiu, la ora 5 d. a. (nu la 6) dl *Nicolae Bălănescu* din Giurgiu. Dl Bălănescu, fost vicepreșed. al Camerei, fost deputat, președintele Ateneului din Giurgiu, e prea bine cunoscut publicului sibian în urma interesantelor sale conferințe din anii trecuți, — încât sîntem siguri că și de astădată sala prefecturii va fi arhiplină. Tema aleasă: *Silința și religia*. Prețurile obișnuite.

CĂRȚI ȘI REVISTE

Revista Teologică. A apărut Nr. 4 din 1926 cu următorul cuprins: Dr. Gr. Cristescu: «De n'a înviat Hristos — zadarnică este propovăduirea noastră!...» Dr. N. Terchilă: Mentalitatea dela Stockholm. Protopop. D. Antal: Schituri și mănăstiri în protopopiatul Reghinului. Dr. Gr. Cristescu: Măntuitorul ca student universitar. Dr. I. Lupaș: Rugăciunea până la nori va ajunge. N. Colan și Dr. N. P.: Mișcarea literară: Herlichkeiten der Seele. Religion und Leben. Sinteze etico-sociale. Contribuția preoților români din Ardeal la războiul pentru întregirea neamului. Veniți la Hristos. N. Colan și Dr. Gr. Cristescu: Cronică bisericească-culturală: În jurul proiectului de lege a cultelor. Ședințele Stăntului Sinod. Serbătorile pînă. Dr. Ioan Lupaș. † Păr. C. Nazărie. * Note și informații. Bibliografie. — Redacția și administrația: Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 32.

Transilvania, revista Asociațiunii culturale. A apărut Nr. 3 din 1926 cu articole semnate de: N. Ghiulea, Dr. A. Iancu, Gh. Bodgan-Duică, Dr. Gh. Popovici ș. a., și cu fotografiile dlor Dr. I. Lupaș și D. I. Monăstireanu. Preț 15 Lei.

Al. Iacobescu: Icoane și priveliști. Biblioteca «Sămănătorul», Nr. 136—137. Arad. Preț 10 Lei. Ținărul poet adună în acest volum o sumă de icoane și priveliști din Orient și din războiul nostru de întregire. Sînt pagini de proză care te opresc și te încântă.

Publicațiune

Casa strada Regina Maria Nr. 57 și piața Unirii 3, proprietatea firmei falite A. Zach se vinde în licitație publică judiciară în ziua de 17 Aprilie 1926, ora a. m. 9, la oficiul cârților fundare Sibiu, strada Carmen Sylva Nr. 7, ușa Nr. 36.

Prețul de strigare este 3.080.000 lei, valdiul 10%.

Licitațiunea este ordonată în bază de supraofert, în consecință alt supraofert nu mai este admisibil.

Sibiu, 23 Martie 1926.

Dr. Lucian Borcia,
curatorul falimentului A. Zach.

Nr. 200/1926.

(28) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a Veseud, protopresbiteratul Mediașului, se publică concurs în baza Ven. ordin consistorial din 17 Decembrie 1925 Nr. 10819 Bis, cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Emolumentele împreună cu acest post sânt cele fasonate în coala B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat, precum și pe lângă sesiunea parohială veche de 9 jugăre, încă o întregire a sesiunii parohiale primită prin reforma agrară de 17 Jug.

Locuință și supraedificat economice deplin corespunzătoare în natură.

Concurenții să-și înainteze cererile concursuale instruite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopresbiterat în termenul indicat, având a se prezenta în vre-o Duminică sau sâmbătoare la biserică, spre a cânta, cuvânta și face cunoștință cu poporul.

Mediaș, la 25 Februar 1926.

Oficiul protopresbiterat ort. român al Mediașului în înțelegere cu comitetul parohial.

Romul Mircea,
protopop.

A apărut

În «Biblioteca Bunului Păstor» Nr. 15

Un păstor model

scrierea admirabilă a scriitorului cunoscut cetitorilor noștri Gr. Petrov, tradusă de P. S. Sa Episcopul Nicodem. E o lectură ca și care alta mai frumoasă și mai instructivă nu putem recomanda preoților noștri. A ieșit în zilele acestea din Tipografia arhidiecezană din Sibiu și se poate comanda de la Librăria arhidiecezană cu prețul de Lei 50. Ar trebui să nu lipsească din casa nici unui preot.

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu se primește

un Practicant

cu cel puțin două clase liceale

În Editura „Cartea Românească” a apărut:

Istoria Românilor
din Dacia-Traiană

de
A. D. Xenopol

Ediția III. Volumul I și II — Prețul ambelor volume Lei 200, plus Lei 20 spese poștale, trimițând suma prin mandat postal.

Se poate comanda dela

Librăria Arhidiecezană din Sibiu
Strada Mitropoliei Nr. 45.

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate la administrația ziarului

Telegraful Român

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

Prăvălie românească

de manufactură

VASILIE HOZA

Sibiu. Piața Huet 6, Sibiu

Filiata:

Blaj, Piața Inocențu Clain 12, Blaj.

Mare asortiment de mărfuri din Cehoslovacia ca: Zefire, Delesuri, Satinuri, Șifone, Basmale, etc., precum și odăjdii bisericicești: Vestimente și Prapori, din cele mai bune stoffe elvețiene, apoi Potire, Adelnite, Crucii de mână și Crucii de prapori cu prețuri convenabile.

— Serviciu ireproșabil —

NB. Rog nimeni să nu-și comande din alt loc până ce nu se va convinge de prețurile mele.

Cu toată stima:

(29) 2—2

Vasilie Hoza.

Se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană

PRIBEGII

comedie în 2 acte, localizare după NESTROY

de Dr. Sebastian Stanca

Prețul 10 Lei. — Plus porto poștal 5 Lei.

Vlăduțul mamei

comedie într'un act de LUFFAU

Prețul 8 Lei. Plus porto poștal 5 Lei.

Compoziții muzicale

de Timotei Popovici

profesor de muzică la școala normală «Andrei Șaguna» și dir. corului mitropoliei din Sibiu

se află de vânzare la

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Str. Mitropoliei Nr. 45

- | | |
|--|----|
| 1. Carte de cântec, partea I, pentru 1, 2 și 3 voci egale, legată | 32 |
| 2. Cântările liturgice pentru cor mixt, leg. | 65 |
| 3. Cântările liturgice pentru 3 voci egale, troșată 20 Lei, legată | 30 |
| 4. Hristos a înviat pentru cor mixt | 2 |
| 5. Hristos a înviat pentru cor de bărbai | 2 |
| 6. Câți în Hristos pentru cor mixt | 2 |
| 7. Câți în Hristos pentru cor de bărbai | 2 |
| 8. Axionul: Cuvine-se cu adevărat pentru cor de bărbai | 4 |
| 9. Troparul Nașterii Domnului pentru cor de bărbai | 2 |
| 10. Troparul Botezului Domnului (în Iordan) pentru cor de bărbai | 4 |
| 11. Irmosul Paștilor, pentru 3 voci egale | 4 |
| 12. Florile dalbe, trei colinde populare românești, pentru cor mixt | 4 |
| 13. Cântec de leagăn, popular, pentru solo de sopran și cor mixt | 4 |
| 14. Dolna lui Moșoiu pentru cor mixt | 2 |
| 15. Rodica pentru 2 voci egale cu acompaniament de pian facultativ | 5 |
| 16. Marșul legionarilor români pentru cor unison cu accomp. de pian | 3 |
| 17. Regele mușilor, poem pentru cor mixt cu solo de sopran și tenor, cântec de flaut și semnal de tulnic | 20 |
| 18. Cântec național pentru cor de bărbai (10 cântec) | 20 |
| 19. Cântec național pentru cor mixt (10 cântec) | 20 |
| 20. Cântec religios pentru cor unison și fașară: Rugăciune la procesiuni religioase și în Iordan, la slujirea apei la Botezul Domnului. Câte o partitură și un rând de voci (pentru fiecare instrument) ambele | 40 |

La comanda, deodată cu trimiterea sumei, e a se mai da și 6 Lei pentru spese de poștă

Citiți

MEMORIILE

Arhiepiscopului și Mitropolitului

Andrei Șaguna

Au apărut într'un frumos volum, de 112 pagini, cu ilustrații, Cartea cuprinde însemnările lui Șaguna despre fapte și întâmplări momentuoase din viața sa. Se află la

Librăria Arhidiecezană în Sibiu

Prețul: 25 Lei

La Librăria Arhidiecezană în Sibiu, se mai află de vânzare

Noul Testament

(cu litere cirile)

de

Andrei bazon de Șaguna

Prețul: crudo Lei 10—, broșat Lei 20—, plus porto poștal Lei 10—.

În editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane a apărut:

Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal în secolul XVIII

de

Silviu Dragomir,

profesor universitar, membru al Academiei Române.

Vol. I.

Cu 150 documente anexate.

Prețul 50 Lei.

În «Biblioteca Bunului Păstor» au apărut:
Nr. 1. «Jaina pocăinții». Studiu pastoral de I. Hanzu. Prețul 1 lei.

Nr. 2. «Clerul și chestiunea alcoolismului». Traducere de V. Oana. Prețul 4 lei.

Nr. 3. «La centenarul seminarului Andreian». Disertație de Dr. A. Crăciunescu. Prețul 1 lei.

4. «Chemarea preoților noastre». Considerații de actualitate, de mai mulți. Prețul 5 lei.

Nr. 5. «Șase predică pentru Duminicile postului mare» și «Un cuvânt pentru ziua Invierii Domnului», de mai mulți. Prețul 2 lei.

Nr. 6. «Îndrăgiiți, eu am bătut lumea». Predici pentru timp de război, prelucrate după I. Kessler, de Dr. N. Băian, și I. Moșoiu. Prețul 2 lei.

Nr. 7—8 «26 Predici la credința creștină sau Tăcerea Crezului». Traducere de episcopul Nicodem al Hușilor. Prețul 10 lei.

Nr. 9. «Petru Maior și Unirea» de părințele Terenție. Prețul 2 lei.

Nr. 10. «Schisma românească» sau «Unirea cu Roma». Prețul lei 2-50.

Nr. 11. «Studiul pastoral în biserică românească», de arh. Iuliu Scriban. (Extras din Revista Teologică). Prețul 20 lei.

Nr. 12. «Ortodoxia și creștinismul apusean». Prelucrare din rusește de P. S. Sa Nicodem, episcop al eparhiei Hușilor. Prețul lei 8.

Numerii 2, 3, 4, 7—8, 10, 11 și 12 se pot comanda la administrația «Revistei Teologice», Sibiu, str. Mitropoliei 32, trimițându-se pe lângă prețul arătat mai sus și porto poștal.

Reclama este

sufletul comerțului

Editura și tiparul Tipografiei arhidiecezane.